

VITTONONE

STEEL FORGING SINCE 1906

Vittonone S.r.l. | Frazione Gallenca 6, 10087 VALPERGA (TO) - ITALY
 +39 0124.617 145 | PEC vittonesrl@legalmail.it
 info@vittonesrl.com | www.vittonesrl.com
 IVA - CF - VAT N° 00530230010 | Cap. Soc. € 624.000 i. v.
 Registro Imprese Torino 00530230010

96001704

DOCUMENTO DI TRASPORTO
 Ai Sensi Del D.P.R. 472/96 del 14/8/96

Tipologia Documento Bolla	Numero 2201215	Data 07/12/22	Foglio 1
Cliente MAGNA PT SPA VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO BA Tel:0805858111 Fax:0805858554			
Merce da Consegnare A: VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO BA Tel:0805858111 Fax:0805858554			

Trasporto a Mezzo SCHWEITZER	Porto	Causale Trasporto Vendita
--	-------	-------------------------------------

Agente	Codice Cliente 4010000163	Codice Fiscale 04886850728	Partita IVA IT 04886850728
--------	-------------------------------------	--------------------------------------	--------------------------------------

Riga	Descrizione	J.M.	Quantità
006	Vs. Rifer. Ordine del Num. 5500041319@00002 080.91 ZAHNKRANZ Vs Cod.: 2511108091 Lotto: 291073-B TBA520858 TBA520858 HESON N°pezzi X cassone 175,000 TBA520858 TBA520858 HESON N°pezzi X cassone 79,000	NR	2179,000 12,000 1,000

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
 ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: *2179*
 Quantità effettiva:
 Tipo Imballaggio:
 Quantità Imballi: *13*
 Conformità alle schede d'imballo: SI NO
 Data controllo: *13/12/22*
 Firma: *[Signature]*

30376
180330 03P
501236 8846
180330 327

Totale Colli 13	Peso Netto 11222,0000 KG	Peso Lordo 12340,0000 KG	Volume MC	Aspetto Esteriore Dei Beni CASSONI LAMIERA
---------------------------	------------------------------------	------------------------------------	---------------------	--

Trasportatore
SCHWEITZER GMBH & CO CARL BENZ STR.23 - 71634 LUDWIGSBURG D

G-T-S

Targa GG 649 EK	<input type="checkbox"/> Destinataro <input checked="" type="checkbox"/> Vettore	Data/Ora Inizio Trasporto 07/12/22	Firma Conducente	Firma Destinataro
---------------------------	--	--	------------------	-------------------

ISTRUZIONI DEL COMMITTENTE PER IL RISPETTO DEL C.D.S.
 Il vettore è obbligato ad effettuare il presente trasporto nel rispetto della normativa vigente sulla sicurezza
 in riferimento all'articolo 142 (limiti di velocità), all'articolo 174 (durata della guida degli autoveicoli adibiti
 ad persone o cose) ed agli articoli 61, 62, 164 e 167 (carico del veicolo) del Codice della strada.

U.T.I. NR

MUCU 145992.5

Stigillo Nr./Seal Nr.
/Fibomb Nr.
0321883



1.612.210

<p>1) Mittente (Cognome, Nome, Stato) Sender (Name, Address, Country) Expéditeur (Nom, Adresse, Pays)</p> <p>SCHWEITZER SPEDITION GMBH & CO CARL-BENZ-STRASSE,23 * Ludwigsburg DE</p>		<p>LETTERA DI VEITURA (INTERNAZIONALE) (INTERNATIONAL) CONSIGNMENT CMR NR. 2022-149711</p> <p>Questo trasporto, se internazionale, è sottoposto, nonostante qualunque clausola contraria alla convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merci su strada (CMR). This carriage, if international, is notwithstanding any clause to the contrary, subject to the convention on the contract for the international carriage of goods by road (CMR). Ce transport, si est internationale, est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la convention relative au contrat de transport</p>	
<p>2) Destinataro (Cognome, Nome, Stato) Consignee (Name, Address, Country) Destinataire (Nom, Adresse, Pays)</p> <p>SVEVATRANS SRL VIA DEI GERANI 5 70026 MODUGNO IT</p>		<p>14) Trasportatore / Carrier / Transporteur G.T.S. - General Transport Service S.p.A. Firma/Signature</p> <p>70132 BARI - ITALY, Via Sasha Muciaccia, 15 - N. iscriz. albo BA/7458981/E lg</p> <p>Per ordine di / Order received by / Par ordre de</p>	
<p>3) Luogo previsto per la consegna della merce (Località, Stato) Place of delivery of the goods (Place, Country) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (Lieu, Pays)</p> <p>MODUGNO IT</p>		<p>15) Trasportatori successivi / Successive Carriers / Transporteur Successif SGL SRL</p> <p>VIA STRADELLA PALUMBO 5/B Bari Tel. 348-3734101 Albo/Licens BA7463392C Contratto 2020</p> <p>Istruzioni di carico / Loading Instructions / Instruction de chargement Richiesta cassa : Box - &nbsp; - - CARICARE TAX ENTRO LE 15.00— aiuto al carico se necessario con TRANSPALLET</p>	
<p>4) Luogo e data della presa in carico della merce (Località, Stato, Data) Place and date of taking over the goods (Place, Country, Date) Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (Lieu, Pays, Date)</p> <p>Vittone Fraz. Gallenca, 1 Valperga IT</p>		<p>16) Trasportatori successivi / Successive Carriers / Transporteur Successif SGL SRL MUROLO Istruzioni di scarico / Unloading Instructions / Instruction de livraison LEONARDO</p> <p>A TERRA DA MILANO</p> <p>12/12/2022 Orario 16.00-17.00 Da/From/Depuis Valperga - IT A/To/A SEGRATE</p> <p>17) Trasportatori successivi / Successive Carriers / Transporteur Successif GTS LAMASINATA - Bari MODUGNO - IT</p>	
<p>5) Documenti allegati Documents attached</p> <p><input type="checkbox"/> Packing List <input type="checkbox"/> Loading list</p> <p><input type="checkbox"/> Other _____</p>		<p>6) Denominazione corrente della merce Nature of the goods Code NH Descrizione 84870000 Parti di macchine</p> <p>Numero dei colli Number of packages Nombre des colis</p> <p>Imballaggio Method of packing Mode d'emballage</p> <p>Contrassegni e numeri Marks and nos Marques et numéros</p> <p>Peso lordo indic. 24.000</p> <p>7) Peso lordo effettivo KG Gross Weight KG Poids Brut KG</p> <p>8) Volume m³ Volume m³ Cubage m³</p>	
<p>9) Istruzioni del mittente Sender's instruction Instruction de l'expéditeur</p> <p>Riferimento Cliente Customer Ref. Vittone CW 49/2</p>		<p>10) Pedane a rendere Pallets to return</p> <p>11) Pedane rese Pallettes rendues</p>	
<p>11) Riserve ed osservazioni del trasportatore Carrier's reservations and observations Reserves, et observations du transporteur</p>		<p>12) Istruzioni pagamento del nolo / Instruction as to payment for carriage / Prescriptions d'affranchisement <input type="checkbox"/> Assegnato/Paid/Non</p> <p>13) Compilato a Established in Bari (IT)</p> <p>14) Data le 12/12/2022</p> <p>15) Rimborso / Cash on delivery / Reimbursement</p>	
<p>21) Timbro e firma del mittente/caricatore Signature and stamp of the sender/loader Signature et timbre de l'expéditeur/chargeur</p>		<p>22) Timbro e firma del trasportatore Signature and stamp of the carrier</p> <p>SGL SRL LEANDRO sgl VIA STRADELLA PALUMBO 5/B Bari IT</p> <p>Targa Motrice Tractor number plate Numéro d'immatriculation de la motrice</p> <p>Targa Rimorchio Trailer number plate Tractor number plate</p>	
<p>23) Timbro e firma del trasportatore Signature and stamp of the carrier</p> <p>ROUENNE - MAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)</p> <p>24) Merce ricevuta Goods received Marchandises reçues</p> <p>Orario di ingresso Arrival time Heure d'arrivée</p> <p>Orario di uscita Departure time Heure d'envie</p> <p>Luogo di riserva di Place</p> <p>Timbro e firma del destinatario Signature et timbre du destinataire</p>			